

Wilaa ksi-doᑖkwhl gat



X
C'est notre vote

Dim ga'anhl elections.ca ahl tᑕxaa ᑎᑖtkwshl ᑎaam wilaayin ahl wilaa wilhl ksi-ga'asgum-gat dim gan aᑕ ligii nda ji wilin

1-800-463-6868 / elections.ca / TTY 1-800-361-8935

Hasagamhl dim sim aam dim wilaa wilin ii níhl ksgookdim

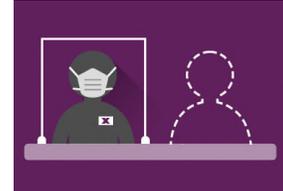
Dim haxhooyihl gahahláisithl mask. Dim húxw yayt:



Doxhl hasaksa'ansgum-an'un.



Dim sa'aluut'aatkw dim wil maḡskwhl gat

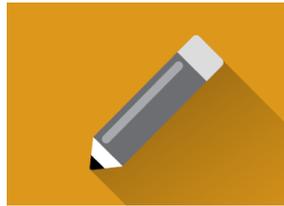


K'am k'yoolhl hahláisit ahl k'ilhl hañiit'imis wil sga-t'aahl tgwa.

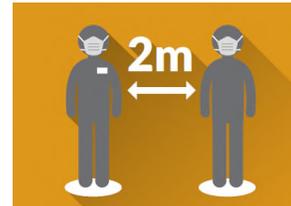
Jidaa hlaa mi ksi-ga'ahl gat, gilomi ji t'ak:



Mi ji hooxhl mask.



Yayt sgihl gant'imishl dim hooyin, ligii dim lip tḡaa-yukwdinhl gant'imis.



Dim wayt hitkw ñiin, ligii gilp'ilhl metres ahl gahahláisit ganhl hlagats'uuhl gat.

Jidaa mi guuhl hasiipgum-Covid 19, ji ligii siipgwin, ligii kw'ihl hagwin-dilpgwin ahl ligiitnaa ji siipgwit, dim ga'anhl elections.ca dim ii ñi mi dim wil da'aḡhkw midim wil ksi-ga'ahl gat.

Hilthl al'algaxhl hooksit wil ksi-dokkwhl gat ahl elections.ca.

Dim wayin wil liksgigat wilaa t'amtkwhl algax, wilaa litsḡkwhl gasinsit, wil t'ist'ishl t'imis ganhl DAISY, dim yajinhl **1-800-463-6868** ligii **1-800-361-8935 (TTY)**.

Ji gwats' yayt n̄ii-t'aminhl hli wan dim mi wilaa wahl hlgw

Carte d'information de l'électeur / **Voter Information Card**

Élection fédérale / **Federal Election**

Pour voter, vous devez :

- être citoyen canadien
- avoir au moins 18 ans le jour de l'élection
- prouver votre identité et votre adresse

Visitez elections.ca pour connaître les pièces d'identité acceptées.

Apportez cette carte et vos pièces d'identité pour faciliter le vote.

À l'électeur :
DOE, JOHN
123, RUE MAIN
ANYTOWN ON K1A5T7

To the Elector :
DOE, JOHN
123 MAIN STREET
ANYTOWN ON K1A5T7

elections.ca

Jidaa n̄ii-hukskwhl hli wan ahl dim ks-dok̄'a'am-gat, dim w̄ayinhl hlgw saw̄insk ahl mail, hli kw dimt mahldiit dim wil t'aahl election. N̄ii-hukskw lax̄-hlgw saw̄insk ndahl dim go'on, ii gax̄guhl dim ksi-ga'asgum-gadin Dim t̄xaa yukwdinhl saw̄insk gook̄hl dim saa-yeen dim ii aam dim wilaa wilin.

Jidaa mi ax̄ wahl hlgw saw̄insk, ji ligii luu-giist, ii nimdii mi da'ākhlkwahl dim ksi-dok̄hl gat, wil luu-giishl n̄ii-t'amtgwit loot. Dim ga'anhhl elections.ca dim n̄ii-huksa'aninhl hli wan ganhl nda wil jogan, ligii dim yajinhl **1-800-463-6868**, ligii **1-800- 8935 (TTY)** dim gwin hlimoomtkw n̄iin. Da'ākhlgwim m̄i dim amaa jabit.

Jidaa mi t'amhl wan lax̄-saw̄insk ahl dim wil ksi-dok̄'a'am-gadin ahl Federal, ii tgunhl dim wilin:

- Canada wil jogan
- Hlaa Xbił di gandoolthl x̄k'uuhlgwin ahl sa wil ksi-dok̄kwahl gat
- Dim k̄'ap gwinga'atdin naa-n̄iin, ii nda wil jogan

Wilaa ksi-dokkwahl gat

Yukwhl ksi-dokkwahl gat ii ligii lip ndahl taaym dim wil saa-yeen.
Lip ksi-ga'ahl aguhl aamit loon dim wilaa mi ksi-dokkwahl gat.

1 Hlaa luu-ukshl sa wil ksi-dokkwahl gat

12 hourshl ga'agwihl dim k'akhl awa'ahl wil ksi-dokkwahl gat (liksgathl time ahl hlagats'uut).

2 Sa wil xbilgim-ksi-dokkwahl gat

Dim k'akhl wil ksi-dokkwahl gat sit'aatkwsit ahl 9:00 a.m. dim ii sga-t'akwst ahl 9:00 P.M. witgwit ha'niikwsdinshl sa, Haniiyeek, Ha'niisgwaaytkw, ganhl Ksgoogam sa ganuutkw gookhl dim t'aa wil k'ap ksi-dokkwahl gat.

Gwats' ga'ahl hlgu
sa'winskhl hitsgwit loon
ndahl dim wil yay go'on

3 Jidaa mail

Dim yajt nii-hukskwahl hli wan gookhl Ha'niigilp'ilhl sa dim wil ksi-dokkwahl gat ahl 6:00 p.m. Liksgathl hooksit **wil ksi-dokkwahl gat** as gun. Dim k'ap wayimhl sa'winskhl hijin mi wil ksi-dokkwahl gat ahl sa wil wilt, jidaa ax wilt ii nimdii dip da'akhlkw dim dip tk'al-lits'ilt. Dim ga'anhl **elections.ca** midim gan wilaax aguhl sa wil saa-baxhl ksi-dok'am-gat ji ligii aamhl wilin midim hooxhl mail.

4 Lip nda wil wanhl office ahl Canada

Dim ga'anhl Elections Canada ahl Ha'niigilp'ilhl sa gookhl dim ksi-dokkwahl gat ahl 6:00p.m. Huxw liksgathl hooksit wil ksi-dokkwahl gat. Hliskwihl dimt mahldiit hlaa dim t'aahl ksi-dok'a'am gat dim ga'anhl **elections.ca** ligii dim yajin nuum dim ii dip mahlit loon ndahl dim go'on.

Hliskwihl nii-t'amtqw hli wan ahl ts'im-officehl Canada, ligii mail ii **ksax nihl midim wilaa da'akhlkw** midim ksi-dokkwahl gat.

Dim yagt kw'ihl ksi-doganhil sixsaw'insk gook midim ksi-

Gwila' midim wilaa gwinwilaay'inhil naa niin ganhl nda wil jogan.

Jidaa midim ksi-dokhl gat, ii k'ap sgihl dim jogan Canada ii xbiil di gandoolthil xk'uuhlgwin gookhl sa dim wil ksi-dokkwhl gat.

**K'il jidaa
tgun ji
hooyin**



Dim gwinga'atdinhl k'is dip gun

- Wil yuuhadaayin ahl ts'ixts'ik
- Ligii k'ilhl saw'inskhl hijihl Canadian government(federal, ligii provincial/territorial ligii lip nda wil jogan wil nii-hukskwhl gwilksk'alt'amtgwin, wan ganhl wil jogan.

ligii

**Gilp'il jidaa
tgun ji
hooyin**



Dim gwinga'atdinhl gilp'is dip gun

Dim nii-haxhukskwhl hli wan ahl gilp'ilt ii wil jogan guu'hl dim huxw gwinga'atdin

Ligii dip gunhl dim gwinga'atdin:

- Hlgu saw'insk tan gwinga'adihl dim wil ksi-dok'a'am-gadin ganhl saw'insk wilaa wilim-daala.
- Hahiigit'ak'asgum-ts'amt ligii saw'insk an mahlihl wil yukwhl siwilaaksin

Nidii doxt loona? Nidii agut loom'

Huxw hlagats'uuhl sixsaw'inskhl aamithl dim hooyin Dim ga'an wil t'amtktw ahl elections.ca

ligii

**Gwila' tgunhl
dim hooyin**



Jidaa ax doxhl saw'insk loon tan mahlihl naa niin

Da'akhlgwinn midim ksi-dokhl gat jidaa mi mahlihl naa niin ganhl wil jogan jidaat wilaayinhil gat ahl wil yukwhl ksi-dok'a'am-gadin.

+



Huxwdii mahldit naa nit ganhl nda wil jokt. K'am k'yoolhl gat an da'akhlkw dimt mahlihl yay k'ap naa niin (ii liksgat ahl naahl k'am habibooltgwit).

Anhooya'a t an hlimoomhl naahl hasagat loot



Misk'a'nihl ksi-dok'a'am-gadit iit yayt mahldiithl ndahl dim go'odiit ii huxw wannit ahl xbilgim-ksi-dok'a'at. Hliskwt mahldiit dim wil t'aahl ksi-dok'a'am-gat ji gwats' ga'an ji doxhl t'xaa nitkwshl dim hooyin ganhl aguhl anhooya'ahl dim hasagan. Dim ga'an ji mi da'akhlkw midim wahl dim go'on:

- Dim ga'anhl hlgu sawinsk dim wilaa wilin jihlaa mi ksi-dokhl gat
- Dim huxw ga'anhl **elections.ca** midim ii t'amhl postal code ahl lax-sawinsk an mahlihl aguhl dim wilaa wilin
- **Dim yajin nuum ahl 1-800-463-6868 ligii 1-800-361-8935 (TTY)**

Jidaa wantkwhl goodin wil nimdii mi wa wil t'aahl wil ksi-gixga'atkwhl gat, dim yajin nuum ahl **1-800-463-6868** ligii **1-800-361-8935 (TTY)**.

Dim yayt gwi'ayinhl hlimoom jidaa hasagan loot, ligii algax, kw'ihl an'un, laax-algaxat, ji yajinhl officekwhl Canada wil jogan ahl Ha'niigilp'ilhl sa, gooqhl dim Ksi-dokkwhl gat ahl 6:00p.m.

Nihl anhooya'a dip gun jidaa hasagan loot jihlaa ksi-dokkwhl gat



T'ist'isim-sawinsk ganhl t'ist'isim-t'imis wil nii-t'imt'amtwhl huwa



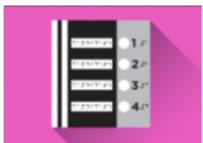
Algax ganhl kw'ihl an'unit ii laax-algaxat (ganhl hlagats'oot dim yayt gwi'ayin)



T'ist'isim-t'imis ganhl anlitsxkwhl sinsit wil nii-haxhukskwhl huwa lax-sawinsk.



Dim an hlimoomin jihlaa mi ksi-gixga'ahl gat (dim sdilinhl ligitnaa ligii dim gidaxanhl luu-hahlaisit wil ksi-dokkwhl gat)



Wil nii-haxhukskwhl wilt ksi-gixga'ahl gasinsithl gat



T'ist'isim-gant'imis (nidii sim gal hiltt) Da'akhlgin midim lip t'xaa yugwihl lip gant'imisin.



T an sit'ist'ishl t'imis (4x)



T an gwinga'adihl midim wil t'amhl hli wan

Dim wilaayin tgun: Ksax sa wil ksi-dokkwhl gat wil nii-t'imt'amtwhl huwa ahl sinsit Ksax sa ganhl wil xbilgim-ksi-dokkwhl gat wil hooks t'ist'isim- t'imis.